



Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



## **Migrant în România** Seminar local Timișoara 20 ianuarie 2011

Seminarul local de la Timișoara s-a desfășurat în cadrul proiectului **Migrant în România**, [www.migrant.ro](http://www.migrant.ro), implementat de Institutul Intercultural Timișoara, în parteneriat cu Organizația Femeilor Refugiate în România în perioada mai 2010 – iunie 2011. Proiectul este finanțat prin Fondul European pentru Integrarea Resortisanților Țărilor Terțe.

Principalele teme de discuție au fost:

- Problemele cu care se confruntă rezidenții străini în demersul lor de integrare în societatea locală;
- Nevoile de învățare a limbii române și de informare privind contextul socio-cultural din România.

Discuțiile s-au purtat atât în plen, cât și pe grupuri mici, pentru a facilita interacțiunea între migranți și populația majoritară.

În plen au fost discutate diferențele culturale dintre comunitățile arabe din România și populația majoritară, în mod deosebit aspecte ale acestor diferențe culturale – unele dintre ele în legătură cu diferența religioasă, care au impact asupra educative și comunităților locale, precum și poziția femeii din comunitățile arabe din România, care este între cadrul cultural tradițional al acestor comunități și cultura populației majoritare din România (o doamnă doctor din Tunisia a fost prezentă la seminar și a împărtășit experiența ei).

Migranții care au participat la seminar stau aici de peste 10 ani. Consideră ca s-au integrat foarte bine în societatea din Timișoara deoarece spațiul timișorean este caracterizat prin toleranță, probabil și din cauză ca zona Banatului este o zonă în care conviețuiesc mai multe etnii și este mai ușor pentru oameni să accepte persoane din culturi care sunt mult mai diferite. Astfel, ei doresc să se implice în promovarea în continuare a acestui spirit al toleranței.





Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



În același timp, partea oficială este considerată ca fiind mult mai problematică. A fost ridicată din nou problema unui **cimitir musulman în Timișoara**. Cel mai apropiat cimitir este în Salonta. Acolo s-a făcut o cerere și primăria a aprobat. În Timișoara, această problemă s-a discutat intens acum 2 ani s-a ales un loc după piața Mehala, fiind chiar mediatizat. Imamul a fost invitat să își dea acordul (ceea ce a și făcut), dar în realitate nu s-a făcut nimic. Această problemă a fost discutată și în cadrul seminariilor anterioare, la care au participat reprezentanți ai primăriei, iar IIT a luat legătura cu persoana responsabilă de administrația cimitirelor, însă nu a fost găsită o soluție până în prezent.

**Atitudinea personalului din birourile teritoriale ORI** a fost criticată vehement, migrații afirmând că funcționari se comportă neadecvat, iar ei, ca străini, nu au curaj să își ceară drepturile, de teamă să nu li se spună că dacă nu îmi convine să se întoarcă în țara lor.

Informația cerută nu este, de cele mai multe ori, oferită complet. Oamenii pregătesc documentele cerute, iar când se întorc pentru depunerea lor află ca mai trebuie să aducă și alte documente.

Un caz special în Timișoara este **cazul lectorului de limba arabă**, care a predat în regim de voluntariat la UVT, iar după un an (conform legii voluntariatul este pe o durată de un an) a trebuit să se reîntoarcă în Egipt, deși au fost făcute demersuri de angajare a lui la Centrul Cultural Româno-Arab. Vor fi realizate în continuare demersuri pentru depășirea barierelor birocratice și readucerea lui în Timișoara.

Dezbaterile din plen au fost continuate cu discuții pe grupuri mici, în care au fost aprofundate aspecte de interes pentru participanți.





Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



## Moscheea din Timișoara

La început, datorită faptului că erau mulți studenți care stăteau în cămin, au închiriat o sală pentru rugăciune. Însă, în 1991, conducerea Universității nu a mai dat voie să fie închiriate săli pentru rugăciune. Astfel, studenții se rugau afară. Din 1992, imamul a închiriat o sală în altă parte pentru rugăciuni. Acum, moscheea este pe strada Stefan Stancă.

## Ramadan

Religia musulmană presupune 5 rugăciuni pe zi, iarna și vara diferit, în funcție de lungimea zilei. Luna de ramadan dacă este vara, postul este mai lung (deoarece postul se ține de la răsăritul până la apusul soarelui).

Persoanele care merg la moschee ar dori vrea să facă mai multe activități prin care să fie cunoscuți și recunoscuți în societatea locală. Anul trecut de ramadan au fost invitate să țină post persoane care nu sunt de religie musulmană. Câțiva au ținut post și au spus că au resimțit o stare de liniște. Atunci când țin post, oamenii resimt o stare de liniște și împlinire sufletească.

„Ținem post pentru că trebuie să ne gândim că în lumea asta sunt foarte mulți oameni care nu au ce mânca, unde dormi, copii care nu au apă de băut. Trebuie să ne gândim la acești oameni. 11 luni hrănești organismul, 1 lună trebuie să hrănești și sufletul. Când nu mănânci toată ziua și te roade stomacul simți ceea ce simt oamenii care nu au ce mânca și atunci ești mai înclinat să îi ajuți pe celălalt. După luna de post vine sărbătoarea postului pentru care trebuie plătită o taxă din care se împarte la oameni săraci pentru a avea mâncare și haine pentru sărbătoare. A ține postul nu e doar să nu mănânci și să nu bei. Nu ai voie să minți, să bârfești etc. Într-o lună de zile începi să te obișnuiești și să înveți să nu mai minți și în perioada în care nu este post.” Mattar Monir, Centrul Cultural Româno-Arab





Uniunea Europeană

Ministerul Administrației și  
Internelor



Oficiul Român pentru  
Imigrări

Ministerul Administrației și  
Internelor



Direcția Schengen



## Concluzii

- Nevoia de învățare și perfecționare a limbii române, a fost, de asemenea, discutată, în contextul demarării unor cursuri de limba română și orientare culturală la nivel național. [www.vorbitiromaneste.ro](http://www.vorbitiromaneste.ro)

În urma discuțiilor din cadrul acestui seminar ca este cazul ca autoritățile să ia măsuri. În special la trei probleme menționate de comunitatea arabă se așteaptă soluții:

1. Situația lectorului sprijinit de Centrul Cultural Româno-Arab, căruia i-a fost refuzată viza de a se reîntoarce;
2. Lipsa de reacție a autorităților la solicitarea formulată de comunitatea musulmană de a face un cimitir musulman în Timișoara;
3. Îmbunătățirea atitudinii personalului de la birourile teritoriale ale serviciului de imigrări din cadrul ORI, având în vedere faptul că mai mulți membri ai comunității musulmane au fost nemulțumiți de modul în care au fost tratați la aceste servicii și de faptul că funcționarii nu prezintă informații complete, clare și formulate într-o manieră accesibilă pentru nivelul pe care îl au privind limba română și cunoașterea cadrului instituțional din România. În acest sens s-a pus și problema existenței unor facilitatori, a unor mediatori care să ajute la această comunicare.

Participanții au semnalat lipsa de informare în legătură cu oportunitățile de participare la viața civică și culturală a orașului, pentru că nu există informații în alte limbi și despre oferta de activități, cursuri sau voluntariat pe care o au ONG.

Imamul comunității musulmane din Timișoara a subliniat importanța menținerii acestui tip de dialog și a îmbunătățirii cunoașterii reciproce între străini și societatea majoritară locală, exprimându-și deschiderea pentru colaborarea în scopul organizării de activități comune.

**Detalii despre proiect, informații despre evenimente și știri în domeniu: [www.migrant.ro](http://www.migrant.ro)**